

# Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, dichiara che la/e seguenti unità:

N. del modello	N. di serie	Descrizione prodotto	Descrizione fattura
07042 con 140-4846	403446001 e superiori	Veicolo polifunzionale Workman GTX con sedile ergonomico	WORKMAN GTX (BUCKET SEAT)
07042EX	403446001 e superiori	Veicolo polifunzionale Workman GTX con telaio esteso	WORKMAN GTX EXTENDED CHASSIS - GASOLINE
07043EX	403446001 e superiori	Veicolo polifunzionale elettrico Workman GTX con telaio esteso	WORKMAN GTX EXTENDED CHASSIS - ELECTRIC
07059TC	403446001 e superiori	Veicolo polifunzionale Workman GTX EFI con sedile ergonomico	WORKMAN GTX EFI (INTL)
07130TC	403446001 e superiori	Veicolo polifunzionale Workman GTX	WORKMAN GTX [INT'L BUCKET SEAT]
07131TC	403446001 e superiori	Veicolo polifunzionale Workman GTX elettrico	WORKMAN GTX ELECTRIC [INT'L BUCKET SEAT]

Risulta(no) conforme(i) alle direttive di seguito riportate:

2006/42/CE (Sicurezza macchine), 2014/30/UE (CEM)

I seguenti accessori/attacchi sono inoltre conformi alle direttive di seguito riportate previa installazione secondo le istruzioni relative ai modelli di cui sopra:

Modello	Descrizione	Direttiva
Accessori/attrezzi per i modelli 07130TC, 07131TC e 07042		
07414	KIT DI SOLLEVAMENTO, WORKMAN GTX	2014/30/UE
Accessori/attrezzi per i modelli 07130TC e 07042EX		
07144	KIT DI SOLLEVAMENTO ELETTRICO 12 V, WORKMAN GT	2014/30/UE
07167	KIT DI SOLLEVAMENTO ELETTRICO 12 V PIANALE DA 1,8 M-WM GTX BENZINA	2014/30/UE
132-8579	KIT LUCI DEI FRENI E DI DIREZIONE, GTX	2014/30/UE
133-3016	KIT AVVISATORE ACUSTICO 12 V	2014/30/UE
133-3018	KIT ALLARME RETROMARCIA 12 V	2014/30/UE, 2006/42/CE
133-3019	KIT ALLARME FRENO DI STAZIONAMENTO 12 V	2014/30/UE, 2006/42/CE
136-6323	CONTAORE WIRELESS	2014/30/UE, 2006/42/CE
Accessori/attrezzi per i modelli 07130TC, 0742EX e 07043EX		
131-8550	KIT PRESA ELETTRICA 12 V	2014/30/UE
Accessori/Attacchi per i modelli 07131TC e 07041		
07143	KIT DI SOLLEVAMENTO ELETTRICO 48 V, WORKMAN GT	2014/30/UE
107-0382	CAVO DI ALIMENTAZIONE-CA, EUROPA	2014/30/UE
107-0383	CAVO DI ALIMENTAZIONE-CA, REGNO UNITO	2014/30/UE

Modello	Descrizione	Direttiva
136-6324	CONTAORE WIRELESS	2014/30/UE, 2006/42/CE
Accessori/attrezzi per i modelli 07131TC e 07043EX		
07168	KIT DI SOLLEVAMENTO ELETTRICO 48 V PIANALE DA 1,8 M-WM GTX ELETTRICO	2014/30/UE
133-0959	KIT-CONVERTITORE DI ALIMENTAZIONE, GTX	2014/30/UE
133-3017	KIT AVVISATORE ACUSTICO 48 V	2014/30/UE
133-7127	KIT FRENI E DIREZIONE-WORKMANGTX ELETTRICO	2014/30/UE
131-8549	KIT ALLARME RETROMARCIA 48 V	2014/30/UE, 2006/42/CE
Accessori/attrezzi per i modelli 07042EX e 07043EX		
07045	KIT DI FINITURA	2014/30/UE, 2006/42/CE
07046	KIT PIANALE DI CARICO	2014/30/UE, 2006/42/CE
Accessori/attrezzi per i modelli 07130TC e 07131TC		
07407	PARABREZZA IN VETRO CON TERGICRISTALLO - SERIE GTX	2006/42/CE, 2014/30/UE,
Accessori/Attacchi per tutti i modelli		
07032	Sistema di protezione antiribaltamento	2014/30/UE
07133	WORKMAN GT	2014/30/UE,
07049	MULTIPASSEGGERO	2006/42/CE
07134	KIT BASE DEL SEDILE	2006/42/CE
07048	ERGONOMICO (WORKMAN)	



Modello	Descrizione	Direttiva
07135 07047	KIT BASE DEL SEDILE A PANCHINA (WORKMAN)	2006/42/CE
07140	TETTUCCIO WORKMAN GT	2006/42/CE
07141	TETTUCCIO WORKMAN GT MULTIPASSEGGERO	2006/42/CE
07142	CABINA WORKMAN GT	2014/30/UE, 2006/42/CE
07148	KIT PIANALE IN ACCIAIO, WORKMAN GT	2006/42/CE

Modello	Descrizione	Direttiva
07149	KIT PIANALE ESTESO, WORKMAN GT (1,8 M)	2006/42/CE
131-8550	KIT PRESA ELETTRICA 12 V	2014/30/UE
133-7128	KIT FANALI-OMOLOGAZIONE, GTX	2014/30/UE
133-7198	KIT SUPPORTO DELLA CABINA	2014/30/UE, 2006/42/CE

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione Europea.

Certificazione:



John Heckel

8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Giugno 15, 2020

Rappresentante autorizzato:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## Informativa sulla privacy SEE/Regno Unito

### Utilizzo delle vostre informazioni personali da parte di Toro

The Toro Company ("Toro") rispetta la vostra privacy. Quando acquistate i nostri prodotti, possiamo raccogliere determinate informazioni personali su di voi, direttamente da voi o tramite la vostra azienda o distributore Toro. Toro utilizza queste informazioni per adempiere ai propri obblighi contrattuali, come registrare la vostra garanzia, elaborare la vostra richiesta in garanzia o contattarvi in caso di un richiamo di prodotto, e per finalità aziendali legittime, come valutare la soddisfazione dei clienti, migliorare i nostri prodotti o fornirvi informazioni su prodotti che potrebbero essere di vostro interesse. Toro può condividere i vostri dati con le nostre consociate, affiliate, rivenditori e altri partner commerciali collegati a tali attività. Inoltre, possiamo divulgare le informazioni personali ove richiesto ai sensi della legge o in relazione alla vendita, acquisto o fusione di un'attività. Non venderemo mai le vostre informazioni personali a nessun'altra società a scopi di marketing.

### Conservazione delle vostre informazioni personali

Toro conserverà le vostre informazioni personali per tutto il tempo pertinente alle finalità di cui sopra e in conformità con i requisiti normativi. Per maggiori informazioni sui periodi di conservazione dei dati applicabili, contattate [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### L'impegno di Toro per la sicurezza

Le vostre informazioni personali possono essere elaborate negli Stati Uniti o in altri paesi in cui possono essere in vigore leggi sulla protezione dei dati meno rigorose di quelle del vostro paese di residenza. Ogniqualvolta trasferiamo le vostre informazioni al di fuori del vostro paese di residenza, adotteremo tutte le misure richieste per legge al fine di garantire l'implementazione delle opportune tutele per proteggere le vostre informazioni e assicurarci che vengano trattate in sicurezza.

### Accesso e correzione

È vostro diritto correggere o riesaminare i vostri dati personali, oppure rifiutare o limitare il trattamento dei vostri dati. A tale scopo, contattateci via email all'indirizzo [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). In caso di perplessità in relazione al modo in cui Toro gestisce le vostre informazioni, vi invitiamo a parlarne direttamente con noi. Tenete presente che i residenti europei hanno diritto a sporgere reclamo presso la propria Autorità di protezione dei dati.

# EU Specifications

## Dati di alimentazione, massa e vibrazioni della macchina

Modello	Potenza nominale (kW)	Massa della macchina <sup>‡</sup> (kg)	Vibrazione mano/braccio (m/s <sup>2</sup> ) <sup>a</sup>		Vibrazione corpo intero (m/s <sup>2</sup> ) <sup>b</sup>	
			Livello	Incertezza	Livello	Incertezza
07130TC	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07042	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07042EX	10,4	472	0,80	0,4	0,52	0,26
07040	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07059	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07059TC	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26

<sup>‡</sup> Con serbatoi vuoti nella configurazione operativa normale

<sup>a</sup> Determinato in conformità con ISO 5349-1: 2001

<sup>b</sup> Determinato in conformità con ISO 2631-1: 1997

## Dati di potenza acustica della macchina

Modello	Pressione acustica (dBA) <sup>1</sup>		Potenza acustica (dBA) <sup>2</sup>	
	Livello	Incertezza	Livello	Incertezza
07130TC	80	1	96	1
07040	80	1	96	1
07042	80	2,5	94	2,5
07042EX	80	1	96	1
07059	80	2,5	94	2,5
07059TC	80	2,5	94	2,5

<sup>1</sup> Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con EN ISO 11201.

<sup>2</sup> Determinato in conformità con ISO 3744:1995.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.